



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
Pacific Region

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of  
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf  
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent  
les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Public Works and Government Services Canada -  
Pacific Region  
401 - 1230 Government Street  
Victoria, B. C.  
V8W 3X4

<b>Title - Sujet</b> RISO - Laboratory Analytical Servis	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W684Q-210160/A	<b>Date</b> 2021-03-15
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W684Q-210160	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>File No. - N° de dossier</b> VIC-0-43119 (239)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$VIC-239-8185	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> 2021-02-25	
<b>Date de la demande de l'offre à commandes originale</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Pacific Daylight Saving Time PDT <b>on - le 2021-03-23</b> Heure Avancée du Pacifique HAP	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Large, Kathy	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> vic239
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (250) 216-4455 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b>	<b>Yes - Oui</b>	<b>No - Non</b>
<b>Accusé de réception requis</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
W6842-210160/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.

N° de la modif - Amd. No.  
002  
File No. - N° du dossier

Id de l'acheteur - Buyer ID  
VIC239  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

---

### **Modification #2**

La présente modification vise à modifier la demande de soumissions pour réviser la date limite de la demande de soumissions:

#### **Modification 001:**

##### **Page 1,**

##### Supprimer:

« Sollicitation Closes - L'invitation prend fin  
at - à 02:00 PM  
on - le 2021-03-18 »  
et  
« Time Zone  
Fuseau horaire  
Pacific Daylight Saving Time PDT  
Heure Avancée du Pacifique HAP»; et

##### Insérer :

« Sollicitation Closes - L'invitation prend fin  
at - à 02:00 PM  
on - le 2021-03-23 »  
et  
« Time Zone  
Fuseau horaire  
Pacific Daylight Saving Time PDT  
Heure Avancée du Pacifique HAP ».

**Toutes les autres instructions, les modalités et les conditions restent les mêmes.**